

Mindig az Ön rendelkezésére áll!

Regisztrálja termékét és vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást:
www.philips.com/support

BM60



Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1 Fontos!	2
Biztonság	2

2 Az Ön mikro zenei rendszere	3
Bevezetés	3
A doboz tartalma	3
A főegység áttekintése	3
A távvezérlő áttekintése	5

3 Kezdő lépések	7
Hangszórók csatlakoztatása	7
Az FM-antenna csatlakoztatása.	7
Tápcsatlakozás bekötése	7
A távvezérlő előkészítése	8
Óra beállítása	8
Bekapcsolás	8

4 Lejátszás	9
Lejátszás szimpla módban	9
Lejátszás csoportos módban	12

5 Hangbeállítás	15
Előre beállított hangzás kiválasztása	15
Hangerő beállítása	15
Hang némítása	15

6 Egyéb jellemzők	16
Ébresztési időzítő beállítása	16
Elalvási időzítő beállítása	16
Külső eszköz hallgatása	16
Fejhallgató használata	17
Firmware frissítése	17

7 Termékadatok	18
Termékjellemzők	18
Tájékoztató USB-lejátszhatóságról	19
Támogatott MP3-lemezformátumok	19

8 Hibakeresés	20
----------------------	----

9 Megjegyzés	22
Megfelelőségi nyilatkozat	22
Írásos ajánlat	23

1 Fontos!

Biztonság

Biztonsági jelzések ismertetése



A „villám” jelzés arra utal, hogy a készülékben lévő szigetetlen anyag áramütést okozhat. A háztartásban tartózkodók biztonsága érdekében kérjük, ne távolítsa el a védőburkolatot.

A „felkiáltójel” olyan funkciókra hívja fel a figyelmet, amelyek használatánál célszerű figyelmesen elolvasni a mellékelt leírásokat az üzemeltetés és karbantartási problémák megelőzéséhez.

FIGYELEM: Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében óvja a készüléket az esőtől és a nedvességtől, és ne helyezzen rá folyadékkal teli tárgyakat, például virágvázázt. **VIGYÁZAT!** Az áramütés elkerülése érdekében teljesen illessze be a csatlakozót. (A polarizált csatlakozókkal rendelkező régiókban: Az áramütés elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy a széles érintkezőkést az aljzat széles nyílásába illessze.)

Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos belenézni a készülékben található lézersugárba.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Gondoskodjon arról, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.

- A készülékre nem kerülhet nedvesség és kifröccsent folyadék.
- Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).

- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülécsatlakozó használatos megszaktíóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.
- Győződjön meg róla, hogy elegendő hely van a termék körül a megfelelő szellőzéshez.
- Akkumulátor használata **VIGYÁZAT** – Az akkumulátorszivárgás személyi sérülést, tárgyak/eszközök vagy magának a készüléknek a károsodását okozhatja, ezért:
 - Megfelelően helyezze be az akkumulátort, ügyeljen a készüléken látható + és - jelölésekre.
 - Az elemeket és elemcsomagokat óvja a magas hőmérséklettől, ezért ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.
 - Vegye ki az akkumulátorokat, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.
- Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.

Hallásvédelem

Vigyázat

- A halláskárosodás megelőzése érdekében korlátozza a fejhallgató nagy hangerő melletti használatát, és válasszon biztonságos hangerőszintet. Minél nagyobb a hangerő, annál rövidebb a hallás szempontjából még biztonságosnak számító időtartam.

Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

- Az eszközt indokolt ideig, ésszerű hangerőn használja.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körülmekintést igénylő helyzetben van.
- A fül- és fejhallgatók használatából eredő túlzott hangnyomás halláskárosodást okozhat.

2 Az Ön mikro zenei rendszere

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a www.Philips.com/welcome címen.

Bevezetés

A készüléken a következő funkciók használhatók:

- audiolemezek, Bluetooth-kompatibilis eszközök, USB-tárolóeszközök és egyéb külső eszközök hallgatása;
- zenehallgatás egész otthonában egy csoport izzylink-kompatibilis, többhelyiséges hangszugárzók (nem tartozék) használatával;
- FM-rádióállomások hallgatása.

Kiválaszthatja az alábbi hangeffektusok egyikét:

- Kiegyensúlyozott, meleg, élénk, tiszta és erőteljes

A készülék a következő médiaformátumokat támogatja:



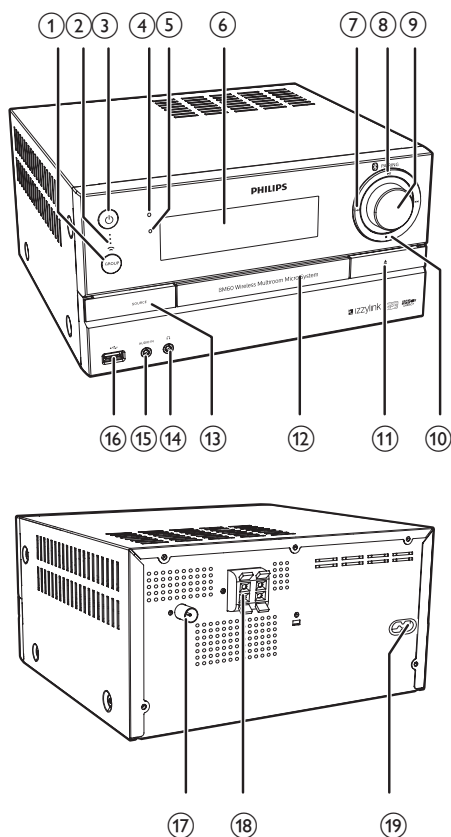
A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Főegység
- Távvezérlő (egy db AAA elemmel)
- 2 db hangszóró, kábelekkal

- 1 db FM antennakábel
- Nyomtatott anyagok

A főegység áttekintése



① GROUP gomb/jelzőfény

- Nyomja meg és tartsa lenyomva egy másik, izzylink-kompatibilis, több helyiséges hangszugárzóval való csoportba rendezéshez.
- Nyomja meg a gombot a kilépéshez vagy egy csoportba való visszatéréshez.
- Csoportba rendezés közben zölden villog.

- Sikeres csoportba rendezést követően folyamatos fehér fénnel világít (fő hangszugárzó esetén).
- Sikeres csoportba rendezést követően folyamatos zöld fénnel világít (alárendelt hangszugárzó esetén).
- Zölden villog, ha az egység alárendelt hangszugárzóként működik, és a fő hangszugárzót keresi.

② Jelerősségjelző

- Jelzi a csoportkapcsolat jelerősséget.

③

- A készülék be- és kikapcsolása.
- Készenléti üzemmódba vagy ECO üzemmódba való kapcsolás.

④ Bluetooth/ECO-jelzőfény

- Jelzi a Bluetooth-csatlakozás állapotát.
- ECO üzemmódban piros fénnel világítani kezd.

⑤ IR-érzékelő

- Az érzékelő a távvezérlő infravörös jeleit fogadja.

⑥ Kijelzőpanel

⑦

- Ugrás az előző vagy a következő felvételre, fejezetre, műsorszámra vagy fájlra.
- Keresés egy műsorszám/lemez tartalmán belül.
- Rádióállomások behangolása.
- Az idő beállítása.

⑧ PAIRING

- Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.
- Bluetooth üzemmódban, két eszköz csatlakozása esetén nyomja le és tartsa lenyomva a gombot három másodpercig a lejátszást épp nem végző eszköz leválasztásához, és a párosítási üzemmódba való belépéshez.

- Bluetooth üzemmódban, egy eszköz csatlakozása esetén, nyomja le és tartsa lenyomva a gombot három másodpercig a párosítási üzemmódba való belépéshez.

⑨ Hangerő gomb

- Hangerő beállítása.

⑩

- Lejátszás leállítása vagy program törlése.

⑪

- A lemeztálca kinyitása illetve bezárása.

⑫ Lemeztálca

⑬ SOURCE

- Nyomja meg a forrás kiválasztásához: DISC, USB, TUNER, BT, AUDIO IN.

⑭

- Fejhallgató-csatlakozó.

⑮ AUDIO IN

- Audiobemeneti aljzat (3,5 mm) külső audioszerek csatlakozásához.

⑯

- USB-aljzat.

⑰ FM AERIAL

- FM-antennaaljzat.

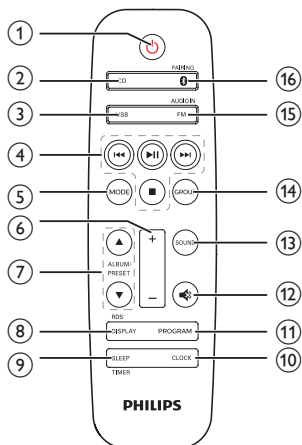
⑱ SPEAKER OUT

- Hangszóró-csatlakozóhoz való aljzat.

⑲ AC MAINS~

- Fali aljzat.

A távvezérlő áttekintése



- ① **Power**
 - A készülék be- és kikapcsolása.
 - Készenléti üzemmódba vagy ECO üzemmódba való kapcsolás.
- ② **CD**
 - A DISC (lemez-)forrás kiválasztása.
- ③ **USB**
 - Az USB-forrás kiválasztásához nyomja meg a gombot.
- ④ **Az alap lejátszásvezérlőhöz tartozó gombok**
 - ▶ II**
 - Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.
 - - Lejátszás leállítása vagy program törlése.
 - ◀◀ / ▶▶**
 - Ugrás az előző vagy a következő felvételre, fejezetre, műsorszámra vagy fájlra.
 - Keresés egy műsorszám/lemez tartalmán belül.
 - Rádióállomások behangolása.
 - Az idő beállítása.

- ⑤ **MODE**
 - Válassza ki a lejátszás megismétlését vagy a műsorszámok véletlenszerű lejátszását.
- ⑥ **+/-**
 - Hangerő beállítása.
- ⑦ **ALBUM/PRESET ▲ / ▼**
 - Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
 - Ugrás az előző/következő albumra.
- ⑧ **DISPLAY/RDS**
 - Lejátszási adatok megjelenítése lejátszás közben.
 - A kiválasztott FM rádióállomásokhoz RDS adatok megjelenítése (ha rendelkezésre állnak ilyenek).
- ⑨ **SLEEP/TIMER**
 - Elalvási időzítő beállítása.
 - Ébresztési időzítő beállítása.
- ⑩ **CLOCK**
 - Óra beállítása.
 - Óra megtekintése.
- ⑪ **PROGRAM**
 - Műsorszámok beprogramozása.
 - Rádióállomások beprogramozása.
- ⑫ **Speaker icon**
 - Hangerő némítása vagy visszaállítása.
- ⑬ **SOUND**
 - Előre beállított hanghatás kiválasztása.
- ⑭ **GROUP**
 - Nyomja meg és tartsa lenyomva egy másik, izzylink-kompatibilis, több helyiséges hangszugárázóval való csoportba rendezéshez.
 - Nyomja meg a gombot a kilépéshez vagy egy csoportba való visszatéréshez.
- ⑮ **FM/AUDIO IN**
 - A gomb többszöri lenyomásával választhatja ki az FM vagy AUDIO IN forrást.

16 ⓘ PAIRING

- A gomb lenyomásával választhatja ki a BT (Bluetooth) forrást.
- Bluetooth üzemmódban, két eszköz csatlakozása esetén nyomja le és tartsa lenyomva a gombot három másodpercig a lejátszást épp nem végző eszköz leválasztásához, és a párosítási üzemmódba való belépéshez.
- Bluetooth üzemmódban, egy eszköz csatlakozása esetén, nyomja le és tartsa lenyomva a gombot három másodpercig a párosítási üzemmódba való belépéshez

3 Kezdő lépések



Vigázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes lézersugárzást vagy más szempontból kockázatos működést eredményezhet.

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

Hangszórók csatlakoztatása



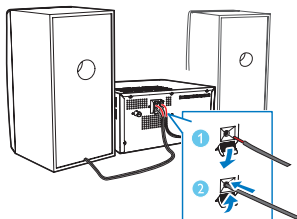
Megjegyzés

- Helyezze bele teljesen a csatlakozóba a hangszóróvezeték lecsupaszított szakaszát.
- A jobb hangminőség érdekében csak a készülékhez mellékelt hangszórókat használja.

- 1 A jobb oldali hangsugárzóhoz keresse meg főegység hátulján található „R” jelzésű csatlakozóaljzatokat.
- 2 Illessze a vörös vezetéket a vörös (+) aljzatba, a fekete vezetéket pedig a fekete (-) aljzatba.
- 3 A bal oldali hangsugárzóhoz, keresse meg a „L” jelzésű csatlakozóaljzatokat.
- 4 Ismételje meg a 2. lépést a bal oldali hangsugárzó vezetékének beillesztéséhez.

Illessze be a hangszórókábelt:

- 1 Tartsa lenyomva az aljzat ajtaját.
- 2 Illessze bele teljesen a hangszórókábelt.
- 3 Engedje vissza a pöcköt.

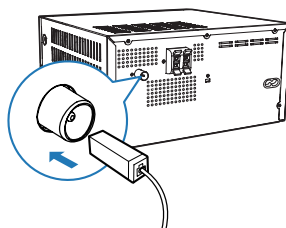


Az FM-antenna csatlakoztatása.



Tanács

- Az optimális vétel érdekében húzza ki teljesen az antennát és állítsa a megfelelő helyzetbe.
 - A jobb FM-szteoreovételhez csatlakoztasson kültéri FM-antennát az **FM AERIAL** aljzathoz.
- Csatlakoztassa a mellékelt FM-antennát a készülék hátoldalán található **FM AERIAL** csatlakozóba.

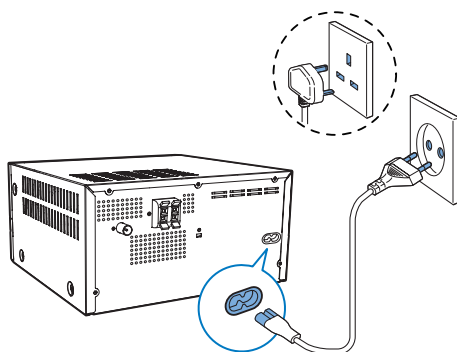


Tápcsatlakozás bekötése



Vigázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a készülék hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- A hálózati vezeték csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy minden egyéb csatlakoztatást elvégzett.



- Csatlakoztassa a tápkábelt a fali aljzathoz.

A távvezérlő előkészítése

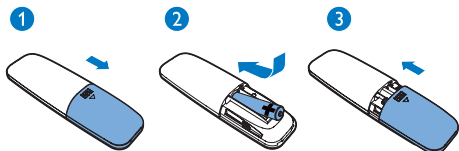


Vigyzat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Ha hosszabb ideig nem használja a távvezérlőt, vegye ki a készülékből az akkumulátorokat.

A távvezérlő elemeinek cseréje:

- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
- 2 Helyezze be a tartozék AAA elemet a polaritás jelzéseinek megfelelően (+/-).
- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.



Óra beállítása

- 1 Készenléti üzemmódban nyomja le három másodpercre a távvezérlő **CLOCK** gombját.
↳ Ekkor megjelenik a **[24H]** vagy **[12H]** óraformátum.
- 2 A **◀◀ / ▶▶** gomb megnyomásával választhat a **[24H]** és **[12H]** óraformátumok közül.
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **CLOCK** gombot.
↳ Megjelennek és villogni kezdenek az órát jelző számjegyek.
- 4 Nyomja meg a **◀◀ / ▶▶** gombot az óra kiválasztásához, majd az **CLOCK** gombot a választás megerősítéséhez.
↳ Megjelennek és villogni kezdenek a percet jelző számjegyek.
- 5 A **◀◀ / ▶▶** gomb segítségével állítsa be a percet, majd a **CLOCK** gombbal hagyja jóvá a beállítást.
↳ A „SYNC OFF” (szinkronizálás ki) felirat jelenik meg.

- 6 Nyomja meg a **◀◀ / ▶▶** gombot a „SYNC ON” (szinkronizálás be) vagy „SYNC OFF” (szinkronizálás ki) kiválasztásához, majd nyomja meg a **CLOCK** gombot a választás megerősítéséhez.

↳ A „SYNC ON” (szinkronizálás be) kiválasztását követően megkezdődik az automatikus óraszinkronizálás, ha időjeleket sugárzó RDS-állomást hallgat.



Tanács

- A **CLOCK** gomb megnyomásával megtekintheti az órainformációkat, amikor az egység be van kapcsolva.

Bekapcsolás

- Nyomja meg a **⏻** gombot.
↳ Az egység visszaáll az utoljára kiválasztott forrásra.
- ↳ A jelerősségjelzők több másodpercen át villognak, amíg az egység el nem indul.

Készenléti üzemmódba kapcsolás

- A készülék készenléti üzemmódba kapcsolásához ismételten nyomja meg a **⏻** gombot.
↳ Az óra (ha be lett állítva) megjelenik a panelen.

Váltás ECO üzemmódba:

- Tartsa lenyomva a **⏻** gombot legalább 3 másodpercig.
↳ A kijelzőpanel elhalványul.
- ↳ A Bluetooth/ECO-jelzőfények pirosan világítanak.



Megjegyzés

- 15 perc készenléti üzemmód után az egység ECO üzemmódba kapcsol.
- Csoport üzemmódban az egység nem kapcsol automatikusan ECO üzemmódba.

A készenléti üzemmód és az ECO üzemmód közötti váltás:

- Tartsa lenyomva a **⏻** gombot legalább 3 másodpercig.

4 Lejátszás

Lejátszás szimpla módban

Szimpla mód: Ebben a módban a hangszugárzó nincs csoportba állítva más izzylink-kompatibilis, többhelyiséges hangszugárzóval. Ehelyett csupán egy magában álló hangszugárzóként funkcionál.

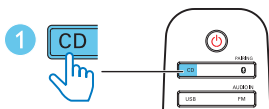
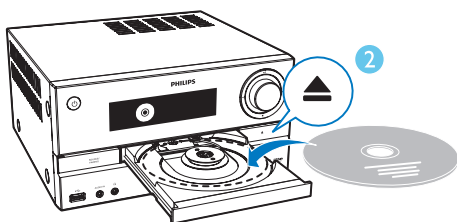
Lejátszás lemezeiről



Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy a lemezen van-e lejátszható audiotartalom.

- 1 A **CD** gombbal válassza ki a **DISC** (lemez) forrást.
- 2 Helyezzen egy lemezt a lemeztartóba úgy, hogy a feliratos oldal nézzen felfelé.
→ A lejátszás automatikusan indul. Ha nem, nyomja meg a **▶||** gombot.



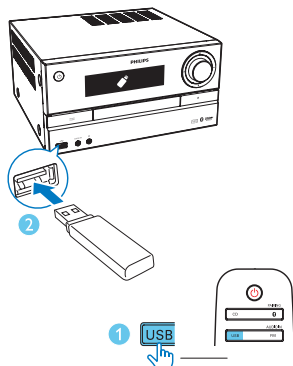
Lejátszás USB-eszközről



Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy az USB-eszköz rendelkezik-e lejátszható audiotartalommal (lásd 'Termékatatok', 19. oldal).

- 1 Az **USB**-forrás kiválasztásához nyomja meg a **USB** gombot.
- 2 Csatlakoztassa az USB-készüléket a csatlakozóhoz.
→ A lejátszás automatikusan indul. Ha nem, nyomja meg a **▶||** gombot.



Lejátszásvezérlés

▲ / ▼	Mappa kiválasztása.
⏮ / ⏭	Az előző vagy a következő hangfelvételre ugráshoz nyomja meg. Lenyomva tartva vissza-/előretekerhet egy műsorszámon belül.
▶	A lejátszás szüneteltetése és folytatása.
■	Lejátszás leállítása.
MODE	Egy adott zenészsám vagy az összes zenészsám ismételt lejátszása, vagy a műsorszámok véletlenszerű lejátszása (nem áll rendelkezésre a beprogramozott műsorszámok esetén).

Ugrás egy adott műsorszámra

CD-nél:

Másik zenészsám kiválasztásához nyomja meg a **⏮ / ⏭** gombot.

MP3-lemez és USB esetén:

- 1 Album vagy mappa kiválasztásához nyomja meg a **ALBUM/PRESET ▲ / ▼** gombot.
- 2 Zeneszám vagy fájl kiválasztásához nyomja meg a **◀◀ / ▶▶** gombot.

Műsorszámok beprogramozása

Legfeljebb 20 műsorszám beprogramozására van lehetőség.

- 1 Állítsa le a lejátszást, majd nyomja le a **PROGRAM** gombot a programozási üzemmódba lépéshez.
- 2 MP3-műsorszámok lejátszásához az **ALBUM/PRESET ▲ / ▼** gombokkal választhat albumot.
- 3 Egy műsorszám kiválasztásához nyomja meg a **◀◀ / ▶▶** gombot, majd a **PROGRAM** gombot a választás megerősítéséhez.
- 4 További műsorszámok programozásához ismételje meg a 2-3. lépést.
- 5 A **▶▶▶** gombbal lejátszhatja a beprogramozott műsorszámokat.
 - A program törléséhez állítsa le a lejátszást, majd nyomja meg a **■** gombot.

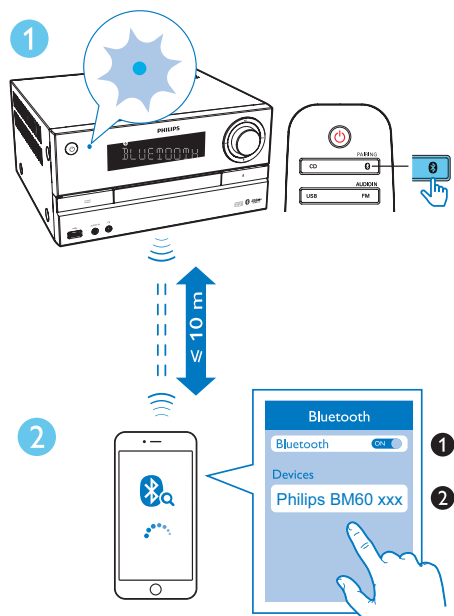
Lejátszás Bluetooth-kompatibilis készülékekről



Megjegyzés

- Mielőtt eszközt párosítana a készülékkel, tekintse át a készülék felhasználói kézikönyvének Bluetooth-kompatibilitással kapcsolatos részét.
- Az adapter nem használható garancián minden Bluetooth készülékkel.
- Az egység és az eszköz között található bármilyen akadály csökkentheti a működési távolságot.
- Az egység és a Bluetooth-eszköz közötti optimális működési távolság körülbelül 10 méter.
- Az egység akár két korábban csatlakoztatott Bluetooth készüléket is képes tárolni memóriájában.

A hangszórón keresztüli, vezeték nélküli zenehallgatáshoz párosítania kell a Bluetooth funkció eszközét az egységgel.



- 1 Nyomja meg a **0 /PAIRING** gombot a **Bluetooth**-forrás kiválasztásához.
↳ **[BT]** (Bluetooth) üzenet jelenik meg.
↳ A Bluetooth jelzőfény kéken villog.
- 2 Az A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) használatát támogató készüléken engedélyezze a Bluetooth funkciót és keressen párosítható Bluetooth eszközöket (a készülék használati útmutatója szerint).
- 3 Válassza ki a „**Philips BM60 xxx**” elemet a Bluetooth-kompatibilis eszközön, és szükség esetén írja be a „0000” párosítási jelszót.
↳ A sikeres párosítást és csatlakoztatást követően a Bluetooth jelzőfény folyamatosan kéken világít, és az egység hangjelzést ad.
↳ A „BT” felirat jelenik meg.
- 4 Zenelejátszás a csatlakoztatott eszközön.

- ↳ Audio adatfolyam továbbítása a Bluetooth eszköztől az egységre.
- Ha nem sikerül megtalálnia a „Philips **BM60 xxx**” elemet, vagy nem párosítható ezzel az egységgel, a párosítási üzemmódba való belépéshez nyomja meg és három másodpercig tartsa nyomva a **0 /PAIRING** gombot, amíg egy hangjelzést nem hall.

A Bluetooth-kompatibilis készülék csatlakozásának bontása:

- Kapcsolja ki a Bluetooth funkciót az eszközön.

Rádióhallgatás



Tanács

- Helyezze az antennát a TV-től vagy más sugárzó forrásoktól a lehető legmesszebbre.
- Ellenőrizze, hogy csatlakoztatta-e a mellékelt FM-antennát.
- Az optimális vétel érdekében húzza ki teljesen az antennát és állítsa a megfelelő helyzetbe.

Rádióállomások behangolása

- 1** A **FM/AUDIO IN** gomb ismételt megnyomásával választhatja ki a tunerforrást.
- 2** Tartsa lenyomva a **◀◀ / ▶▶** gombot három másodpercig.
 - ↳ Az FM-tuner automatikusan behangol egy megfelelő erősséggel fogható állomást.
- 3** Ismételje meg a 2. lépést további állomások beállításához.

Gyengén fogható állomás finomhangolása:

- Nyomja meg ismételten a **◀◀ / ▶▶** gombot, amíg meg nem találja az optimális vétel helyét.

FM-rádióállomások automatikus tárolása



Megjegyzés

- Megjegyzés: legfeljebb 30 előre beállított rádióállomás (FM) tárolására van lehetőség.

- 1** Hangolás üzemmódban tartsa lenyomva a **PROGRAM** gombot két másodpercnél hosszabb ideig, ezzel aktiválódik az automatikus programbeállítás.
 - ↳ Megjelenik a **[AUTO]** üzenet.
 - ↳ Az elsőként beprogramozott rádióállomás automatikusan megszólal.
- 2** A tárolt állomások a **ALBUM/PRESET ▲ / ▼** gomb megnyomásával választhatók ki.

FM-rádióállomások kézi tárolása

- 1** Hangoljon be egy FM rádióállomást.
- 2** A(z) **PROGRAM** gomb lenyomásával lépjen programozási üzemmódba.
 - ↳ Villogni kezd a **[PROG]** (program) felirat.
- 3** Az **ALBUM/PRESET ▲ / ▼** gomb többszöri lenyomásával válasszon előre beállított programszámot.
- 4** Megerősítéshez nyomja meg az **PROGRAM** gombot még egyszer.
 - ↳ Megjelenik az előre beállított állomás frekvenciája.
- 5** További FM állomások tárolásához ismételje meg a fenti lépéseket.



Megjegyzés

- Előre beállított állomás törléséhez állítson be egy másikat a helyére.

Tárolt rádióállomás kiválasztása

- FM módban az **ALBUM/PRESET ▲ / ▼** gomb megnyomásával válasszon ki egy előre beállított rádióállomást.

RDS információk megjelenítése

Az RDS (rádió-adatrendszer; Radio Data System) szolgáltatással az FM állomások kiegészítő információkat jeleníthetnek meg.

- 1 RDS állomás behangolása.
- 2 Nyomja meg többször az **DISPLAY** RDS gombot a következő információkon való végiglépkedéshez (ha rendelkezésre állnak):
 - ↳ Programszolgáltatások
 - ↳ Program típusa, például **[NEWS]** (hírek), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (popzene)...
 - ↳ Rádió szöveges üzenet
 - ↳ Idő

A sztereó/monó sugárzás kiválasztása

Megjegyzés

- A sztereó sugárzás a hangolóegység mód alapértelmezett beállítása.
 - Gyengén fogható állomásoknál váltson monó módba a jobb vételért.
-
- A sztereó és monó sugárzás közti váltáshoz nyomja meg FM-hangolóegység módban a **II** gombot.
 - ↳ A **[STEREO]** (Sztereó) felirat jelenik meg, ha a rádió sztereóban sugároz.

Lejátszás csoportos módban

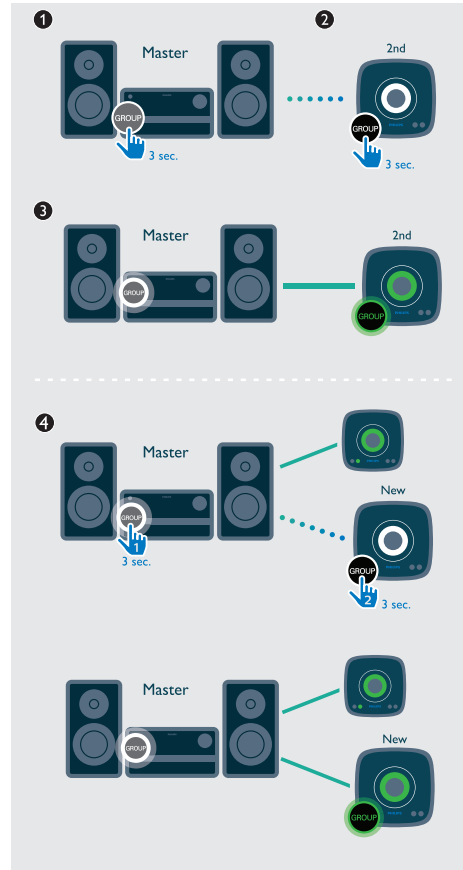
Csoport mód: ha egynél több Philips izzylink-kompatibilis, több helyiséges hangszugárzóval rendelkezik, létrehozhat egy csoportot, és a hangszugárzócsoport összes tagjára egyszerre streamelhet zenét.

A funkció használatához egynél több izzylink-kompatibilis, több helyiséges hangszugárzót kell vásárolnia.

Megjegyzés

- Létrehozhat egy legfeljebb öt hangszugárzóból álló csoportot, mely egy fő hangszugárzóból és négy alárendelt hangszugárzóból áll.
- Az alábbi ábrákon a BM60 készülékkel való csoportosítás példaként a BM5 (lásd az ábrák jobb oldalán) szerepel.

Csoport létrehozása



Megjegyzés

- Csoport létrehozásakor mindig az a hangszugárzó lesz a fő hangszugárzó, amelyiknél elsőként engedélyezte a csoport funkciót.

- 1 Tartsa lenyomva a **GROUP** gombot 3 másodpercig az első hangszugárzón (fő hangszugárzó).
- 2 Tartsa lenyomva a **GROUP** gombot 3 másodpercig egy másik hangszugárzón (alárendelt hangszugárzó).
- 3 Várjon 15 – 30 másodpercig, hogy megtörténjen a kapcsolat beállítása.
- 4 Az 1–3. lépést megismételve adhatja hozzá egyesével a további alárendelt hangszugárzókat.

Megjegyzés

- Csak egyesével adhatja hozzá az alárendelt hangszugárzókat. Minden alkalommal, amikor hozzáad egy alárendelt hangszugárzót, először nyomja meg és tartsa lenyomva a fő hangszugárzó **GROUP** gombját, amíg a gomb jelzőfénye villogni nem kezd, és a hangszugárzó hangjelzést nem ad.
- Ha egy alárendelt hangszugárzó jelerősségjelzője azt mutatja, hogy gyenge a jel, vigye közelebb a fő hangszugárzójáéhoz.

A következő hangszugárzók bármelyikét hozzáadhatja a meglévő csoporthoz, vagy létrehozhat belőlük egy új csoportot:

- Alapértelmezett gyári beállításokkal rendelkező hangszugárzó
- Fő hangszugárzó, melyhez nincs csatlakoztatva alárendelt hangszugárzó
- Alárendelt hangszugárzó, amely le van csatlakoztatva a fő hangszugárzóról (amelyen a **GROUP** jelzőfény villog)

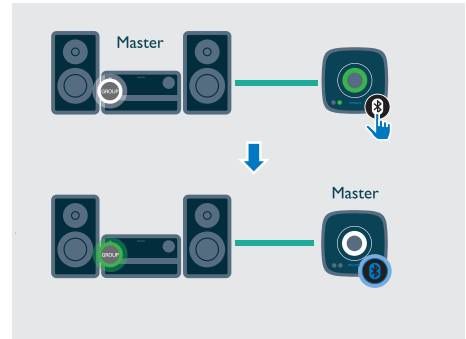
Lejátszás az egész csoporton a fő hangszugárzó segítségével

Megjegyzés

- Bluetooth üzemmódban, bejövő hívás esetén, illetve ha videofelvétel van folyamatban a csatlakoztatott mobiltelefonon, a zenelejátszás leáll.
- Ha a hangszugárzó (BM60) fő hangszugárzóként funkcionál, válasszon forrást, majd játssza le a zenét az egész hangszugárzócsoporthoz.

A fő hangszugárzó módosítása

Egyszerűen módosíthatja egy csoport aktuális fő hangszugárzóját. Például Bluetooth üzemmódban, amikor a mobiltelefon és az aktuális fő hangszugárzó között megszakad a kapcsolat, megadhatja a legközelebbi alárendelt hangszugárzót fő hangszugárzóként.

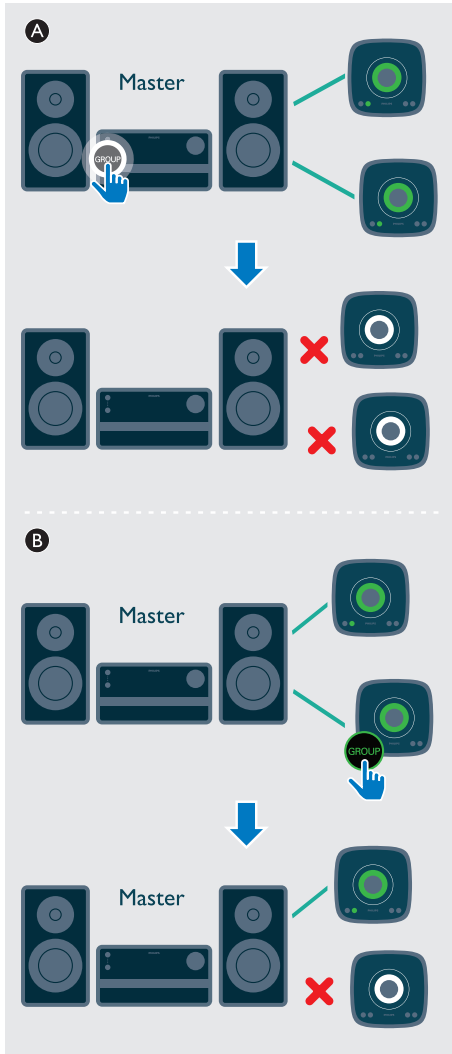


- Nyomjon meg bármilyen gombot az alárendelt hangszugárzón, hogy a csoport fő hangszugárzójává tegye.

Megjegyzés

- Párosítsa a mobilkészülékét az új fő hangszugárzóval, ha még nem tette meg.

Szimpla módba kapcsolás



- Ⓐ A szimpla módba kapcsoláshoz nyomja meg a fő hangszugárzó **GROUP** elemét.
- ↳ Az alárendelt hangszugárzók a 15 perces időkorlát lejártáig végzik a fő hangszugárzó keresését.

↳ Létrehozhat egy új csoportot az alárendelt hangszugárzókkal, vagy nyomja meg a **GROUP** gombot az egyik alárendelt hangszugárzón a szimpla módba kapcsoláshoz.

- A csoport módba való visszatéréshez ismét nyomja meg a fő hangszugárzó **GROUP** elemét.

- Ⓑ Nyomja meg a **GROUP** gombot az egyik alárendelt hangszugárzón a szimla módra váltáshoz. Nyomja meg ismét a **GROUP** gombot az újbóli csatlakoztatáshoz.

A csoport állapotának visszaállítása

- Ha a csoport létrehozásakor probléma merül fel, tartsa lenyomva a **GROUP** gombot a visszaállításhoz.

5 Hangbeállítás

A következő műveleteket minden támogatott média esetében alkalmazhatja.

Előre beállított hangzás kiválasztása

- A **SOUND** gomb többszöri lenyomásával válasszon előre beállított hangeffektust.
 - **Balance** (kiegyensúlyozott), **Clear** (tisztá), **Powerful** (erőteljes), **Warm** (meleg) és **Bright** (éles).

Hangerő beállítása

- A távvezérlőn nyomja meg többször a következőt: **+/-**.
- A főegységen forgassa el a hangerő gombot.

Hang némítása

- A  gomb megnyomásával elnémíthatja a készüléket vagy feloldhatja a hang elnémítását.

6 Egyéb jellemzők

Ébresztési időzítő beállítása

A készülék használható ébresztőóráként is. Az ébresztés forrását a következők közül választhatja ki: **DISC**, **USB**, vagy **TUNER**.

Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy megfelelően állította-e be az órát.

- 1 Készenléti üzemmódban tartsa lenyomva három másodpercig az **SLEEP/TIMER** gombot.
- 2 A **◀▶** gomb többszöri megnyomásával válassza ki az ébresztés forrását (**DISC**, **USB**, vagy **TUNER**).
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.
→ Az órát jelző számjegyek villogni kezdenek.
- 4 Ismétlje meg a 2-3. lépést az óra, perc és az ébresztési hangereő beállításához.

Megjegyzés

- Ha a felhasználó 90 másodpercen belül nem nyom meg egy gombot sem, a rendszer automatikusan kilép az időzítő módból.

Az ébresztési időzítő be- és kikapcsolása:

- A **SLEEP/TIMER** gomb többszöri megnyomásával megnézheti az ébresztési információkat, valamint be- és kikapcsolhatja az ébresztést.
→ Ha az időzítő be van kapcsolva, a **[TIMER]** (Időzítő) felirat jelenik meg.
→ Ha ki van kapcsolva az időzítő, megjelenik a **[TIMER OFF]** (Időzítő kikapcsolva) felirat, a **[TIMER]**(Időzítő) felirat pedig eltűnik.

Tanács

- Ha nem észlelhető lemez vagy USB, a rendszer az ébresztés alapértelmezett forrásaként FM-et használ.

Elalvási időzítő beállítása

- A **SLEEP/TIMER** gomb megnyomásával adja meg, hogy mennyi perc teljen el az egység automatikus kikapcsolása előtt:
 - [SLP 120]** (Alvás funkció 120)
 - [SLP 90]** (Alvás funkció 90)
 - [SLP 60]** (Alvás funkció 60)
 - [SLP 45]** (Alvás funkció 45)
 - [SLP 30]** (Alvás funkció 30)
 - [SLP 15]** (Alvás funkció 15)
 - [SLP OFF]** (Alvás funkció kikapcsolva)

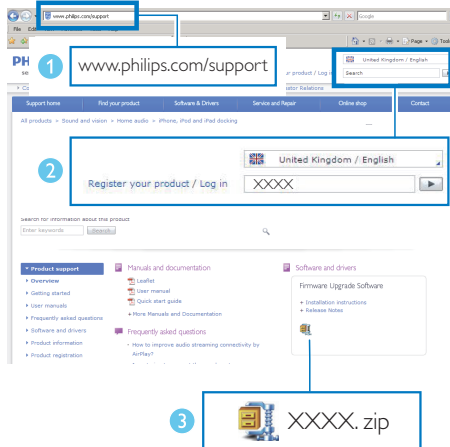
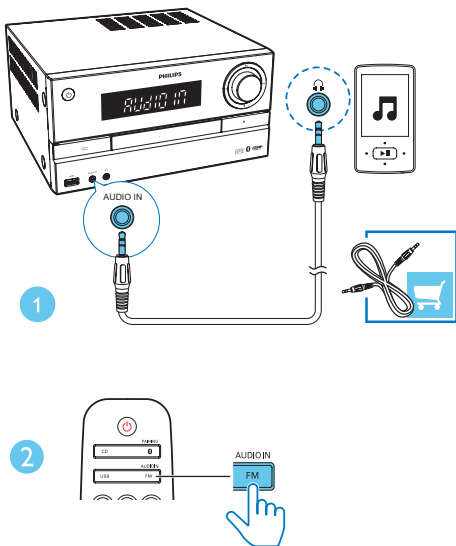
Tanács

- Az elalváskapcsoló csak akkor állítható be, ha az egység be van kapcsolva.

Külső eszköz hallgatása

Az egységen 3,5 mm-es audiókábel használatával külső eszköz is hallgatható.

- 1 A **FM/AUDIO IN** gomb többszöri megnyomásával válassza ki az **AUDIO IN** (audiobemenet) forrást.
- 2 Csatlakoztasson egy audiókábelt (nem tartozék) a következőkhöz:
 - az egység **AUDIO IN** csatlakozója (3,5 mm-es);
 - és a külső eszköz fejhallgató/vonalkimenet-aljzata.
- 3 Zenelejátszás indítása a csatlakoztatott készüléken (lásd a készülék felhasználói kézikönyvét).



- 3 Csomagolja ki, és mentse el a frissítőfájlokat egy USB-memóriaegység gyökérkönyvtárába.
- 4 Az **USB** gomb megnyomásával válassza ki az **USB**-forrást, majd csatlakoztassa az USB-memóriaegységet a hangsugárzó hátulján található USB-aljzathoz.
- 5 Ne vegye ki az USB-kulcsot, és várjon körülbelül 3–4 percig, amíg a firmware-frissítés befejeződik.
 ↳ A firmware frissítése során az „UPGRADE” (frissítés) felirat látható a kijelzőpanelen.
 ↳ A firmware frissítésének befejezését követően a „SUCCESS” (sikerült) felirat látható a kijelzőpanelen.
- 6 Csatlakoztassa le a hangsugárzót a tápfeszültségről, majd távolítsa el az USB-memóriaegységet.
- 7 Csatlakoztassa újra a hangsugárzót a tápfeszültségre, és kapcsolja be.

Tanács

- A frissítés befejezésekor ne felejtse el kitörölni az USB-memóriaegységen lévő frissítőfájlokat.

Fejhallgató használata

- Csatlakoztasson fejhallgatót (nem tartozék) a  aljzathoz.

Firmware frissítése

Figyelem

- Mindig csatlakoztassa a hangsugárzót a tápfeszültségre a firmware frissítések letöltése érdekében.
- Soha ne kapcsolja ki a hangsugárzót, és ne húzza ki az USB háttértár eszközt, mielőtt a firmware-frissítés be nem fejeződik.

Megjegyzés

- Ügyeljen arra, hogy az USB-kulcs FAT16/32 formázott legyen.

- 1 PC vagy Mac számítógépén keresse fel a www.philips.com/support weboldalt.
- 2 A modellszám megadásával keresse meg az elérhető legújabb firmware-frissítő fájlokat.

7 Termékadatok

Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Termékjellemzők

Erősítő

Kimeneti összteljesítmény	Maximum 150 W
Frekvenciaválasz	40 Hz - 20 kHz; ±3 dB
Jel-zaj arány	≥75 dBA
Teljes harmonikus torzítás	<1%
AUX-bemenet	1 V ± 100 mV RMS 22 kOhm

Lemez

Lézer típus	Félvezető
Lemezátmérő	12 cm / 8 cm
Támogatott lemezek	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD
Audió DAC	24 bit/44,1 kHz
Teljes harmonikus torzítás	< 3% (1 kHz)
Frekvenciaválasz	20 Hz – 20 kHz (44,1 kHz)
H/Z arány	≥ 80 dBA

USB

USB Direct verzió	2.0 Full Speed
-------------------	----------------

Hangsugárzók

Hangszóró-impedancia	6 ohm
Hangszóró-meghajtó	2 db 100 mm-es mélynyomó, 20 mm-es magashangszóró
Érzékenység	83 ± 3 dB/m/W

Bluetooth

Bluetooth verzió	V2.1 +EDR
Bluetooth frekvenciasáv	2,402 GHz ~ 2,48 GHz ISM-sáv
Hatótávolság	10 m (szabad területen)

Hangolóegység (FM)

Hangolási tartomány	87,5-108 MHz
Lépésköz	50 KHz
Érzékenység	
- Monó, 26 dB H/Z arány	≤22 dBf
- Sztereo, 46 dB H/Z arány	≤48 dBf
Keresési szelektivitás	≤32 dBf
Teljes harmonikus torzítás	<3%
Jel-zaj arány	≥45 dB

Általános információk

Tápfeszültség	110-127 V~/ 220-240 V~, 50/60 Hz
Áramfogyasztás	Használati üzemmód: 48 W ECO üzemmód: < 0,5 W
Méretek	
- Főegység (Sz x Ma x Mé)	249 x 128 x 254 mm
- Hangszóródoboz (sz x ma x mé)	140 x 305 x 215 mm

Tömeg	
- Főegység	2,25 kg
- Hangsugárzódoboz	2,6 kg x 2

Tájékoztató USB-lejátszhatóságról

- Támogatott fájlformátum: MP3 (*.mp3)
- Támogatott MP3 átviteli sebesség: 32–320 kb/s, CBR és VBR.
- Támogatott USB-fájl Rendszer: FAT12, FAT16, FAT32 (szektorméret: 512 byte)

Támogatott MP3-lemezformátumok

- ISO9660, Joliet
- Címhosszúság legfeljebb 128 karakter (a fájlnev hosszúságától függően)
- Maximális albumszám: 99
- Támogatott mintavételi frekvenciák: 32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz
- Támogatott bitsebességek: 32~256 (kbps), változtatható bitsebességek

8 Hibakeresés



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti. Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára (www.philips.com/support) Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselővel, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

Nincs áram

- Ellenőrizze, hogy a készülék hálózati adaptere megfelelően csatlakozik-e.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a csatlakozóaljzatban.
- Energiatakarékosági okokból a rendszer automatikusan kikapcsol, ha 15 perccel az adott műsorszám végét követően semmilyen vezérlőelemet nem használtak.

Nincs hang, vagy torz a hang

- Állítsa be a hangerőszintet.
- Ellenőrizze, hogy a hangszórók megfelelően csatlakoznak-e.
- Ellenőrizze, hogy árnyékolva vannak-e a hangszugárzó lecsupaszított vezetékai.

Az egység nem reagál

- Váltson AUDIO IN forrásra, majd a ■ gomb több mint 8 másodpercig való nyomva tartásával visszaállíthatja az egység alapértelmezett beállításait.
- Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozódugót, majd kapcsolja be ismét a rendszert.

Az egység bizonyos gombjai nem működnek, vagy az egység nem a szokásos módon működik.

- Lehet, hogy véletlenül aktiválta a demó üzemmódot. Ebben az esetben, az egység bekapcsolt állapotában, tartsa lenyomva a ■ gombot 15 másodpercig, amíg a „T-OFF” (időzítő kikapcsolva) felirat meg nem jelenik. Ha a hiba továbbra is fennáll, húzza ki a hálózati kábelt, nyomja meg és tartsa lenyomva a ⏻ gombot, majd csatlakoztassa ismét a hálózati kábelt. A demonstrációs módból történő kilépéshez tartsa nyomva a gombot 15 másodpercig, amíg minden jelzőfény villog. Ezután bekapcsolhatja az egységet, és a szokásos módon működtetheti.

Nem működik a távvezérlő

- Mielőtt megnyomna bármilyen funkcióbillentyűt, a távvezérlővel válassza ki a helyes forrást, ne a főegységgel.
- Csökkentse a távirányító és az egység közötti távolságot.
- Helyezze be az elemet; ügyeljen a helyes polaritásra (+/- jelzések).
- Cserélje ki az elemet.
- Irányítsa a távvezérlőt közvetlenül az egység érzékelőjére (a készülék előlapján található).

A BM60 nem észlel lemezt

- Helyezzen be egy lemezt.
- Ellenőrizze, hogy nem lett-e lefelé behelyezve a lemez.
- Várjon, míg a lencséről elpárolog a kicsapódott nedvesség.
- Cserélje ki vagy tisztítsa meg a lemezt.
- Használjon véglegesített CD-lemezt vagy megfelelő formátumú lemezt.

Az USB-eszközön található egyes fájlok nem játszhatók le

- Az USB-eszközön található mappák vagy fájlok száma meghaladja az előírt értéket. Ez nem utal meghibásodásra.
- A fájlok formátuma nem támogatott.

Az USB-eszköz nem támogatott

- Az USB-eszköz nem kompatibilis a készülékkel. Próbálkozzon másik eszközzel.

Rossz minőségű rádióvétel

- Növelje a távolságot az egység és a TV vagy más sugárzó források között.
- Húzza ki teljesen az FM-antennát.

A zenelejátszás még sikeres Bluetooth-kapcsolat esetén sem áll rendelkezésre az egységen.

- Az eszközzel az egységen keresztül vezeték nélkül nem lehet lejátszani zenét.

Bluetooth-készülékhez csatlakoztatást követően a hang rossz minőségű.

- Gyenge a Bluetooth-vétel. Tegye az eszközt közelebb az egységhez vagy távolítsa el minden akadályt a kettő közül.

A Bluetooth nem csatlakoztatható az egységgel.

- Az eszköz nem támogatja az egységhez szükséges profilokat.
- A készülék Bluetooth funkciója nincsen engedélyezve. A funkció engedélyezésének a módját nézze meg az eszköz használati útmutatójában.
- Az egység nincs párosítási üzemmódban.
- Az egység már másik Bluetooth-kompatibilis eszközhöz csatlakozik. Csatlakoztassa le a másik eszközt, majd próbálja újra.

A párosított mobilkészülék szünet nélkül csatlakozik és lecsatlakozik.

- Gyenge a Bluetooth-vétel. Tegye az eszközt közelebb az egységhez vagy távolítsa el minden akadályt a kettő közül.
- Egyes mobiltelefonok a hívás indításakor és befejezésekor folyamatosan csatlakozhatnak és lecsatlakozhatnak. Ez nem jelenti a rendszer meghibásodását.
- Egyes készülékek esetén a Bluetooth-kapcsolat energiatakarékosági okok miatt automatikusan megszakadhat. Ez nem jelenti a rendszer meghibásodását.

Az időzítő nem működik

- Állítsa be helyesen az órát.
- Kapcsolja be az időzítőt.

Kitörlődött az óra vagy az időzítő beállítása

- Megszakadt a tápellátás vagy ki lett húzva a hálózati kábel.

A csoportos lejátszás során az adatfolyamként lejátszott zene időnként szaggatott vagy megszakad

- Ha az adatfolyamként lejátszott zene szaggatottá válik vagy megszakad, lehetséges, hogy az otthoni Wi-Fi hálózat foglalt. Még ha az Izzylink független is az otthoni Wi-Fi hálózattól, akkor is Wi-Fi jeleket használ a hangsugárzók közötti kommunikációhoz. Próbálja ki a következőket:
 - 1) csökkentse az otthoni Wi-Fi hálózat forgalmát például úgy, hogy leállítsa a nagy fájlok letöltését vagy más tartalomletöltést a Wi-Fi hálózatra;
 - 2) indítsa újra a fő hangsugárzót: húzza ki a hálózati kábelt a fali aljzatból, majd illessze vissza.

9 Megjegyzés

A Gibson Innovations által kifejezetten jóvá nem hagyott változtatások és átalakítások a készüléken semmissé tehetik a felhasználó jogait e termék működtetésére vonatkozóan.

C € 0890

Megfelelőségi nyilatkozat

A Gibson Innovations kijelenti, hogy ez a termék megfelel az 1999/5/EK irányelv lényeges előírásainak és kiegészítéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat a www.philips.com/support címen olvasható.

A régi készülékek és akkumulátorok kiselejtezése



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



Ha ez a szimbólum szerepel a terméken, az azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2012/19/EU európai irányelv követelményeinek.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék akkumulátorai megfelelnek a 2013/56/EU európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek és akkumulátorok szelektív

hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Kövesse a helyi szabályokat, és ne dobja az elhasznált terméket és akkumulátort a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék és akkumulátor megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

Az egyszer használatos akkumulátorok eltávolítása

Az egyszer használatos akkumulátorok eltávolításához lásd az elemek behelyezése c. részt.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.



**Be responsible
Respect copyrights**

A termék olyan szerzői jogi védelmi technológiát alkalmaz, amely a Rovi Corporation által az Egyesült Államokban érvényes szabadalmak és egyéb szellemi tulajdonjogok védelme alatt áll. A termék másolása és szétszerelése tilos.

Bluetooth®

A Bluetooth® jelzés és az emblémák a Bluetooth SIG Inc. bejegyzett védjegyei. A Gibson Innovations Limited engedéllyel használja ezeket jelzéseket. Minden egyéb védjegy és kereskedelmi név az illető jogtulajdonost illeti.

A készüléken a következő címke található:



Megjegyzés

- A típustábla a készülék hátoldalán található.

Írásos ajánlat

A Gibson Innovations ezennel felajánlja, hogy kérésre biztosítja a termék által használt, a nyílt forráskódú szoftvercsomagokhoz tartozó forráskód másolatát, amennyiben a termékhez ezt a megfelelő licencek előírják. Ez az ajánlat a termék megvásárlásától számított 3 évig érvényes. A forráskód megszerzéséhez írjon az open.source-gi@gibson.com címre. Ha nem szeretne e-mailt használni, illetve ha egy héten belül nem kap kézbesítési értesítést az erre a címre küldött levélről, írjon a következő címre: Open Source Team, Gibson Innovations Limited, 5/F, Philips Electronics Building, 5 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, N.T. Hongkong.



2017 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.
This product has been manufactured by, and is sold
under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and
Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to
this product. Philips and the Philips Shield Emblem are
registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are
used under license.

BM60_10_UM_V3.0

